

ద శ రూ ప క ం

భమిడిపాటి కామేశ్వరరావు

౧

మందపిల్లి,
౧౯-౧౧-౩౮.

రసరాట్టుగారికి నమస్కారములు—
మహాశయా! నాన్నగారు మా తోటారం
భూములమీదికి శిస్తువసూలు వగైరాలకి
వెళ్లారు. పదిరోజులక్రితం తమపేరట ఒక
వచనరచన పంపిఉన్నాను. మరి ఆలస్యం
కానీయక దానిమీద తమ సదభిప్రాయం
పంపండి. తిరుగుటపాలో పంపాలి.

ఇట్లు,
గోపీనాథం.

జ బా బు

పేరారం,
౨౦-౧౧-౩౮.

గోపీనాథానికి ఆ శీర్ష చ నాలు —
అబ్బాయి! ఎదో ఆలస్యం అయింది. ఏమీ
అనుకోకు. నాకు మీ నాన్నగా రొకటి
నువ్వొకటి కాదు. ఇదుగో:

ఈగ్రంథం ఆంధ్రానికి ఒకఆస్తి. అక్క
డక్కడ దీంట్లో మామూలుదోషాలు లేక
పోలేదు కాని, కొన్నిపట్ల ఇది ఎంతో హృ
ద్యంగా ఉంది. ఇటీవలిదీన్ని మాండలిక
మున్నూ అయిన పోతభాష వాడితే నేం
పోయి, చేతభాషకూడా పాశంగానే పడింది.
అతితెలివినంకరసమాసాలు బలే విరివిగానూ

మహాజోరుగానూ లేవని చెప్పలేంకాని,
జటిలత్వం నిండుకుంది అనడానికీ వీలులేదు.
పాండిత్యంలో లోటుకీ కథలోని నీటుకీ ఉర్జీ
సరిపోయింది. ఇది ఉత్తమోత్తమం అని
వ్రాయజాలం కాని, దీన్ని సీచకావ్యంఅని
కొట్టి పారెయ్యడానికీ మనస్కరించకుండా
ఉంది. మొదలు ఎట్లా ఉందో చివరంటా
అంతే.

ఇట్లు,
రసరాట్.

౨

మందపిల్లి,
౨౧-౧౧-౩౮.

రసరాట్టుగారికి నమస్కృతులు—

ఆర్యా! తమజబాబు చేరింది. క్షమించ
వలె. మొన్న నేను తమకు గాసిన ఉత్తరం
పొరపాటు. తమకు ఆరచన పంపినట్టుగా
జ్ఞాపకముండి అట్లా రాశాను. ఈవేళ తీరా
చాకలితెచ్చిన కోటు తొడుక్కోగా, నా
కోటు జేబులోనే ఆరచనకూడా ఇస్త్రీఅయి
ఉండిపోయింది. ఇప్పుడే వేరొకకవర్లో పెట్టి
ఆరచన మీకు పంపాను. ఆకాగితాలు
విప్పేటప్పుడు జాగ్రత్త. నామీద దయ ఉంచి
మంచి అభిప్రాయం పంపండి.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,

౨౨-౧౧-౩౮.

గోపీ! మరొకరికి పంపవలసిన ఉత్తరం నీకు వేశాను. నువ్వు కొంచెం అసాధ్యపు పిల్లకాయలా ఉన్నావు. నువ్వు కవిత్వం గూడా రాస్తా వని లోగడ నే నెరగను. ఇదిగో:

ఈకవి సుప్రసిద్ధపండితపుత్రుడు. ఇతి వృత్తం ఒక మహాపురాణంలో అసలైనపట్టు. కాని, ఈరచనలో అనుభవం తక్కువ. ఆ వేశానికి తుల్యమైన ఆరిందా లేకపోడం సహజంగనక లేదు. ఉంటే అడిగారూ! ఉన్న తప్పులు కుర్రతప్పులు గనక క్షమించవచ్చు. ఈకవికి భవిష్యంలో మంచి విలవ వస్తుంది. ఇప్పుడైనా, రచన నవనవోన్మేషం, మహా మెత్తనిశయ్య, పరిశుభ్రమైన ధార. పాండిత్యంలో కనబడేలోటుకుడా కాలక్రమాన్ని, అన్నీ సర్దుకున్నట్టే, సర్దుకుంటుంది. మాంచి అక్కరకొచ్చే చెయ్యి, సవ్యసాచి. భరత మాతకి ఇల్లాంటి సంతానం అవసరం.

ఇట్లు,
రసరాట్.

3

మందపిల్లి,

౨౩-౧౧-౩౮.

రసరాట్టుగారికి వందనాలు. తమజాబు అందింది. ఆరచన నాది కాదు. సలాం.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,

౨౪-౧౧-౩౮

గోపీ! ను వ్వింకా ఏముటో అనుకున్నాను. తగ్గవాడివే. మొత్తంమీద చణక శాస్తులుగారి అబ్బాయి ననిపిస్తున్నావ్. ఆ రచన చెయ్యడంపాటి తెలివితేటలు నీదగ్గర లేకపోతే పోనీ అది ఎవరు రాశారో ఆసంగతేనా నాకు రాయవలసిఉంటుం దనేనా నీకు ఇంగితజ్ఞానం ఉండకూడదూ! ఇదుగో:

ఈరచన మంచిది. భాష చక్కనిది. వస్తువు అందమైనది. రీతి కులూసాగా ఉంది. వృత్తి గౌరవముకలది. ఈకవికి హిందూస్తానీ కుడా తెలుసు. వెల స్వల్పం. ఫల మధికం, చక్కనిసైజు.

ఇట్లు,
రసరాట్.

౪

మందపిల్లి,

౨౫-౧౧-౩౮.

ఆర్యా! మా నాన్నగారు గ్రామాంతరం వెళ్లేటప్పుడు ఈ రచనమీద అభిప్రాయం కోసం ఇది మీపేర పంపించమని నాతో చెప్పారు. అన్నట్టు, మీరు వారికి బాకీఉన్న తెల్లిగురించి వ్రాయమనికూడా అని వెళ్లారు.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,

౨౬-౧౧-౩౮.

గోపీ! అల్లా చెప్పమరీ! అందుకనే, ఈ రచన మిక్కిలి ఉత్కృష్టం. కవి కేవలఛాం

దనుడు కాడు. ఒకటోరకమైన చాదస్తంలా పైకి కనిపించేది యావత్తు ఫక్తు చేవ, గుంజు. ఇందులో అపారపాండిత్యం గంగాతరంగాల వంటి నిమ్నోన్నతభావాలలో చదువర్చి ముంచి లేవనెత్తుతుంది. పాండిత్యం ఇంత సద్వినియోగం చేసినవాళ్లు లేరు. ప్రాచీన సంప్రదాయం ఇక్కడే నిల్చింది. మారుమూల పదాలకి ఈరచన కాణాచి, అపరూపకార కాలకి ఈరచన దిక్కు, పురాణేతిహాసాలకి ఈరచన ధర్మసత్రం. నేలబారు రోకలిబండలు ఎగ్లరేని మహోన్నత కవితాగిరిశిఖరాల లోనే ఈకవివాణి విహరిస్తుంది. గ్రహించే బుర్ర లుండలిగాని, నవీనవిజ్ఞానం అనబడేది కూడా చణకశాస్త్రీగారి యీకొత్త రచనలో ఉంది. నాదీ పూచీ!

ఇట్లు,
రసరాట్.

గీ

మందపిల్లి,
౨౭-౧౧-౩౮.

అయ్యో, రసరాట్టుగారూ! తమజాబు అందింది. మానాన్నగారు కవిత్యం రచించ గలరని మాకు తెలియదు. ఈరచన ఆయనది కాదేమో! అయినా, సమస్కారం.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,
౨౮-౧౧-౩౮.

గోపీ! ఇహనేమ్మరీ! నేను అప్పడే అనుకున్నాను. అందుకనే ఈరచన రమ్యంగానూ గంభీరంగానూమాత్రం ఉంది. శైలి మృదు మధురంగానూ, ప్రాయశః భయజనకంగానూ,

సర్వత్రా న తికతినపదభూయిష్ఠంగానూ ఉంది. కవి ఇటువంటి రచనలు ఇంకా మేట్ల కొలది రాసి, బతికుండగానే అచ్చుకొట్టి, చచ్చోచెడో అందరికీ ఉచితరీతిని వాటిని అందజేసి ధన్యుడై తరించునుగాక.

ఇట్లు,
రసరాట్.

౬

మందపిల్లి,
౨౯-౧౧-౩౮.

రసరాట్టుగారూ! ఇంతటితో ఊరు కుందాం అంటే వీల్లేనిపరిస్థితి ఏర్పడది. నిన్న మాయింటికి నే లేనప్పుడు ఒకాయన మా నాన్నగారికోసం వచ్చారని మా అమ్మ చెప్పింది. ఆయన తాలూకు ఒకరచనమీద అభిప్రాయం తెప్పించి యిస్తానని మానాన్న గారు వారికి వాగ్దానంచేసి రచన పుచ్చు గున్నారుట. ఆయన పేరు తెలియదు. చూపు లకి కొత్తపంఫిలే బియ్యేలా ఊరుకున్నాడని మా అమ్మ అంది. మీకు నేను సంపింది ఆయన రచనేమో!

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,
౩౦-౧౧-౩౮.

గోపీ! అసలు నేను మొదట్లోనే అల్లా అనుకున్నాను. ఈకవి ఇంగ్లీషులు చదివిన వాడు. ఇంగ్లీషులో తను చదువుకున్నదంతా మక్కికిమక్కి ఇందులో పొట్టిగ్రాఫు దింపే శాడు. ఈసరుకు ఎక్కణ్ణించి దిగుమతీ చేస్తున్నాడో చెప్పడు. ఆసంగతి తెలుగుఘటాలు ఎక్కడ కనిపెట్టొచ్చారని ఇతనిఊహ. రచ

నంతా ఇంగ్లీషుకంపే. ఉద్యోధనగాని ఉత్తే
జనగాని ఇందులో లేవనడం సాహసం. భాష
మాత్రం ఆంగ్లాంధ్రద్రావిడవంగ ధప్పళం.

ఇట్లు,
రస రాట్.

౨

మందపిల్లి,
౧-౧౨-౩౮.

రసరాట్టుగారూ! మీపేర వ్రాయడం
ఏ ముహూర్తాన్ని ప్రారంభించానో గాని సం
గతి తెమిలేట్టు కనపడదు. మరోచి కొ
చ్చింది. పొద్దున్న ఒకాయన నే ఉండగానే
మాయింటి కొచ్చారు. ఆయనపేరు ఘంటా
రావుట. ఆయనట తనరచన మానాన్న
కిచ్చింది. మీకు నేను పంపినరచన తన దేనని
ఆయన పట్టపడుతున్నాడు. వెనక మీఎన్ని
కల్లో మీతరపున పనిచేసింది ఈయనేట.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

నేరారం,
౨-౧౨-౩౮.

అబ్బాయి, గోపీనాథం! అల్లా చెప్ప
మరీ! అందుకనే తీవ్రంగా చూసినమీదట
ఈరచన కడుంగడు ప్రాధంగా ఉంది. కొన్ని
స్థాలిత్యాలున్నాయి. ఉంటే ఏంటన్నాను!
కొన్ని స్థాలిత్యాలు ఉండాలి అనికూడా నేను
వాదిస్తాను. లేకపోతే రచన మానుషమే
అనిపించుకోదు. ఇది యథార్థభావాలతోనూ,
ఉన్న తాదర్శాలతోనూ నిండి ఉంది. రసం
ఇందులో కేవలం ఆవకాయి ఊటలాగ ఊరి
పోవడమే కాకుండా సముద్రపు పోటులాగ

ఉబ్బి మీద పడిపోతోంది. భాష అతిమధు
రం. శైలి మనోహరం. వట్టివేళ్లయొక్క చల్ల
దనం, వనసంతర్పణపోవుయొక్క ఘుమ
ఘుమ, చలిమిడియొక్క పాకం ఏకకాలంలో
ఇక్కడ దొరుకుతాయి. వేయేల? ఈరచన
లోని మాటలు అన్నజిహ్వే జిహ్వ, విన్న
చెవే చెవి, తస్కరించినకవే కవి.

ఇట్లు,
రస రాట్.

౩

మందపిల్లి,
౩-౧౨-౩౮.

రసరాట్టుగారూ! శాస్త్రం చెప్పిన తర
వాయిగా వచ్చింది. ఎప్పటికప్పుడు మీతో
ఉత్తరప్రత్యుత్తరాలు జరపడం కట్టేద్దాం అను
కుంటూండడం, ఏదో పిల్లనమ్మేరి వస్తూండడం
జరుగుతోంది. మీ రేమన్నా అనుకుంటా
రేమో అని ఇదవుతున్నానుకుడానూ! ఈ
వేళ మరోఆయన వచ్చాడు. ఇతగాడిపేరు
కేతయ్యట. ఆయనకూడా మానాన్న
గారిచేతికి అభిప్రాయంనిమిత్తం తన రచన
ఇచ్చాట్ట. మా నాన్న ఊళ్లో లేరని చెప్పేసి
మెల్లిగా ఆయన్ని వొదిలించుకున్నాను.
ఘంటారావురచనమీద అభిప్రాయం నిన్న
మరొకరిదగ్గరించి నాకు వచ్చేసింది. మీ
దగ్గరున్న రచన కేతయ్యదే. ఏదో ప్రసంగం
వచ్చి, మీకూ తనకీ పచ్చగడ్డేస్తే భగ్గుమం
టుందని కేతయ్య అన్నాడు.

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,

౪-౧౨-౩౮.

గోపీ ! ఈసంగతి రాశావు నయమే. ఇంకా దాచుగుని ఊరుకున్నావుకావు, చచ్చి పోదుం. నాకూ అనిపించింది, ఏమిరా ! కొన్ని లక్షణాలు ప్రశంసార్థంగా కనిపిస్తూ ఉన్నా, ఈరచన మొత్తంమీద ఏడిసినట్టుం దేమిటి అని. ఆల్లా అనిపించడానికి కారణం ఇప్పుడు బోధపడ్డది.

ఇంత దరిద్రగొట్టురచన భూమిమీద గాని, అంగారకుడులోగాని లేదు. బుద్ధిగల వాడెవడూ ఇది చివరంటా చదవడు. అందు కనే నే చదవలేదు. ఇందులో, గాఢంగా చూస్తే, అర్థం వ్యర్థం, భావం అభావం, రసం నీరసం, శైలి గాలి, భాష ఘోష, రీతి కోతి, వృత్తి మిత్తి, శయ్య కొయ్య, ధార నార. కొన్ని పట్ల కవి ఏడవబోయాడు. ఆ ఏడుపు ఉచితరీతిగా-అనగా, ఏడుపు ఏరీతిగా ఉండాలో అల్లా లేదు. న న్నడిగితే నేనేనా చెబుదును. చాలా బేస్థలాల్లోకుడా నవ్వు తెప్పించడానికి ప్రయత్నించి రచయిత చచ్చి చెడ్డాడు. నే నెంత బిగపట్టుగుని కూర్చున్నా ప్రాణంమీది కొచ్చిందిగాని నవ్వు రాలేదు. సహజమైన మాటపోందికా సమయస్ఫూర్తి ఇందులో మృగ్యం. రచననీ, రచయితనీ వేరువేరుగా పుఠాలేసినా ఈరచన యింతే. నుడికారం సుడిలోపడింది, కారకం మారకం చెందింది. నాబోటి గొప్పవాళ్లనీ కొన్ని గొప్పసంస్థలనీ నిరసించడం తప్ప ఇతరం ఏమీ ఇందులో లేదు. ఈరచనలో కొంత చివరదాకా అసలే చదవలేకపోయాను ! - చదివి నేను చాలా పాడైపోయాను. నే కాక

తక్కినవాళ్లు చదివితే ఎక్కడ చెడిపోతారో అని బెంగతో తీసుకుంటున్నాను. ఇది ఎవ రేనా చదివితే పెద్ద బట్టు : జాగర్త !

ఇట్లు,
రసరాట్.

౯

మందవల్లి,
౫-౧౨-౩౮.

రసరాట్టుగారూ ! క్షమించాలి. మా నాన్నగారు ఉత్తరం రాశారు. రేపో నేడో ఇక్కడికి వచ్చేస్తారట. ఒక పని జరిగిందిట. నాలుగైదు రచనలు మా నాన్నగారు తమ బోంట్లకి విడివిడిగా అభిప్రాయంకోసం పంపిం చారట. అందులో ఒకటి శ్రీనాథుడి రచన కూడా ఉందిట. కడం అభిప్రాయాలన్నీ వచ్చేశాయి. ఒకవేళ, దిక్కుమాలి ప్రా లుద్ధం, మీకు నే పంపింది అదే కావచ్చు !

ఇట్లు,
గోపి.

జ బా బు

వేరారం,
౬-౧౨-౩౮.

గోపీ ! అదా కమామీషూ ! హోరి ! చెప్పవేం మరీ ! అందుకనే, కిందనమాటు నేనెంత ఏకుతూరాసినట్టు ఉన్నా, అప్పుడు కూడా ఈ రచనలోని ఆ రసస్ఫూర్తి, ఆ పదసౌష్ఠవమూ, ఆ భావవిశేషమూ, ఆ గుఱ్ఱపునడకా, ఆ భాషామేళవం, ఆ వగై రాలూ—అవన్నీ తొంగిచూస్తూనే ఉన్నాయి. పెద్దవాళ్ల రచనలు అనేకం ఇతరుల చేతుల్లో పడి పాడైపోయాయి.

ఇట్లు,
రసరాట్.

౧౦ శ య ద య జ బా బు

మందపిల్లి,
౨-౧౨-౩౮.

నేరారం,
౮-౧౨-౩౮.

రసరాట్టుగారూ! నాన్నగారు వచ్చారు. మీరు ఏమీ అనుకోకుండా ఉంటే మీకు ఒక సంగతి రాసేసి ఇక్కడితో ఊరుకోమన్నారు. మీపేర నేను పంపిన రచన ఒక పుష్కరంక్రితం మీరే రచించిందిట. అది మీ రచనలో కల్లా గొప్పదనే ఆప్యాయం కొద్దీ నాన్నగారు స్వహస్తంతో లిఖించి, ఆకాగితం తనదగ్గర అట్టేపెట్టుకున్నారు. నేను పంపిన రచన అదే అయిఉంటుం దని చెప్పారు. క్షమించండి.

గోపీనాథానికి అనేక ఆశీర్వాచనాలు. నేనూ ఊరెళ్లి ఈ ఉదయమే వచ్చాను. లోగడ నీకు వచ్చిఉన్న జాబులన్నీ, నేను ఊల్లో లేకపోబట్టి మా అమ్మాయి రాసింది. జాబుల్లో ఉన్న వృత్తాంతం యావత్తూ, నువ్వు పంపించిన కాగితాలమీద రాసిఉన్నదే. ఆ రచనా, దస్తూరీకూడా మీ నాన్నగారిదే. అందులో వారు విమర్శనమోనాలు రాసి అట్టే పెట్టుకున్నారు. అది పొరపాట్లు ఇక్కడికి వచ్చింది. నా రచన అన్నావే! అది కుంభయ్యగారిచేతికి నిరుడు మీ నాన్నే యిచ్చారు, జ్ఞాపగం చేసుకోమను. అయితే నీకు పెండ్లి అయిందా?.....

ఇట్లు,
గోపీనాథం.

ఇట్లు,
రసరాట్.

